

104960-2026 - Gara

Cechia – Lavori di costruzione di impianti generatori di vapore – CE TKV – Multipalivový kotel K7 včetně příslušenství

OJ S 31/2026 13/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Veolia Energie ČR, a.s.

E-mail: bojkova@naddat.com

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: CE TKV – Multipalivový kotel K7 včetně příslušenství

Descrizione: Předmětem Veřejné zakázky je závazek Vybraného dodavatele poskytnout Zadavateli soubor plnění potřebných pro kompletní realizaci díla "CE TKV – Multipalivový kotel K7 včetně příslušenství", jako jednoho z klíčových plnění v rámci komplexního projektu dekarbonizace teplárny Karviná. Dílo bude zahrnovat zejména (i) vypracování souboru dodavatelské dokumentace potřebné pro nastavení a odsouhlasení designu předmětu díla; (ii) provedení (způsobem „na klíč“) vlastní realizace (výstavby) předmětu díla - multipalivového kotle s cirkulující fluidní vrstvou o jmenovitém parním výkonu 70 t/h, jmenovité teplotě výstupní páry 490°C, jmenovitém tlaku výstupní páry 7,45 MPa (g), spalující tuhé alternativní palivo (TAP) a biomasu včetně příslušenství a (iii) poskytnutí všech dalších plnění a veškerých prací či dalších souvisejících činností specifikovaných v návrhu smlouvy.

Identificativo della procedura: 0a1455dd-79a3-4c71-99b3-67d4fe348230

Identificativo interno: 2512-0024-08A

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45251230 Lavori di costruzione di impianti generatori di vapore

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Teplárna Karviná, 735 06 Karviná 6, Svobody 5

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: CE TKV – Multipalivový kotel K7 včetně příslušenství

Descrizione: Předmětem Veřejné zakázky je závazek Vybraného dodavatele poskytnout Zadavateli soubor plnění potřebných pro kompletní realizaci díla "CE TKV – Multipalivový kotel K7 včetně příslušenství", jako jednoho z klíčových plnění v rámci komplexního projektu dekarbonizace teplárny Karviná. Dílo bude zahrnovat zejména (i) vypracování souboru dodavatelské dokumentace potřebné pro nastavení a odsouhlasení designu předmětu díla; (ii) provedení (způsobem „na klíč“) vlastní realizace (výstavby) předmětu díla - multipalivového kotle s cirkulující fluidní vrstvou o jmenovitém parním výkonu 70 t/h, jmenovité teplotě výstupní páry 490°C, jmenovité tlaku výstupní páry 7,45 MPa (g), spalující tuhé alternativní palivo (TAP) a biomasu včetně příslušenství a (iii) poskytnutí všech dalších plnění a veškerých prací či dalších souvisejících činností specifikovaných v návrhu smlouvy.

Identificativo interno: 2512-0024-08A

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45251230 Lavori di costruzione di impianti generatori di vapore

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Teplárna Karviná, 735 06 Karviná 6, Svobody 5

5.1.3. Durata stimata

Durata: 28 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Předmětem veřejné zakázky je výstavba nového multipalivového kotle a kotle na zemní plyn v rámci projektu dekarbonizace lokality Teplárna Karviná. Toto investiční opatření přispěje k omezení znečišťování ovzduší výrobní činností zadavatele.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Náklady životního cyklu

Descrizione: Ekonomická výhodnost nabídek se bude hodnotit na základě nejnižších nákladů životního cyklu, které zadavatel stanovil jako součet těchto složek: - Složka NŽC 1 - nabídková cena za realizaci veřejné zakázky, - Složka NŽC 2 - provozní náklady na vlastní spotřebu elektřiny předmětu Díla (bez kotle K15) za období 15 let provozu, - Složka NŽC 3 - provozní náklady na spotřebu aditiv a dalších surovin pro technologický proces kotle K7 za období 15 let provozu, - Složka NŽC 4 - provozní náklady na likvidaci popelovin z technologického procesu kotle K7 za období 15 let provozu. Jako ekonomicky nejvýhodnější bude hodnocena nabídka s nejnižší hodnotou výše uvedeného součtu nákladů životního cyklu v euro (EUR). V detailu viz bod 14.2 Zadávací dokumentace (ZD).

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Viz bod 14.2 Zadávací dokumentace (ZD)

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tenderarena.cz/profil/vecr>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.tenderarena.cz>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco, slovacco, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: zadavatel požaduje složit ve lhůtě pro podání nabídek jistotu ve smyslu § 41 zákona, a to ve výši 500 000 EUR

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: standardní podmínky plnění veřejné zakázky viz zadavatelem předepsaný návrh smlouvy v rámci zadávací dokumentace - náhrada škody viz čl. 12 smlouvy, práva duševního vlastnictví viz čl. 17 smlouvy

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: Zadavatel předpokládá čerpání prostředků z programu podpory HEAT – HEAT č. 1/2022 Modernizace soustav zásobování tepelnou energií. Název projektu:

Dekarbonizace Teplárny Karviná - část Multipalivový kotel s KVET a Plynový teplárenský zdroj s KVET. Registrační číslo: 7220100026. Platební podmínky jsou uvedeny v čl. 4 zadavatelem předepsaného návrhu smlouvy o dílo.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : naddat s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: naddat s.r.o.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Veolia Energie ČR, a.s.
Numero di registrazione: 45193410
Indirizzo postale: 28. října 3337
Località: Ostrava
Codice postale: 70200
Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)
Paese: Cechia
Referente: Mgr. Anna Bojková, naddat s.r.o.
E-mail: bojkova@naddat.com
Telefono: +420 737638436
Profilo del committente: <https://tenderarena.cz/profily/vecr>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numero di registrazione: 65349423
Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Località: Brno
Codice postale: 60200
Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Paese: Cechia
E-mail: posta@uohs.cz
Telefono: +420 542167111
Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: naddat s.r.o.
Numero di registrazione: 07724551
Indirizzo postale: Stodolní 1785/31
Località: Ostrava - Moravská Ostrava
Codice postale: 70200
Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)
Paese: Cechia
Referente: Mgr. Anna Bojková
E-mail: bojkova@naddat.com
Telefono: +420 737638436

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

37153-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Změna konce lhůty pro podání žádostí o účast z původní hodnoty 18.2.2026 10:00 hod. na novou hodnotu 23.2.2026 10:00 hod

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 011fb6e0-cd1a-45cd-9f9c-29f16f47e6d7 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 11/02/2026 15:54:57 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 104960-2026

Numero dell'edizione della GU S: 31/2026

Data di pubblicazione: 13/02/2026